



Berlin, den 05.01.2021

بعد التحية،

منذ بداية العام الدراسي 2020/2019 بدأ تطبيق القانون الذي ينص على إعفاء كل أولياء الأمور في برلين من المشاركة في دفع نفقات المواد المدرسية. ليس المطلوب إحصاء عدد المتحصلين على ما يعرف بـ "برلين باس" أو تعريف برلين، إنما يتم اختبار أحقية المطالبة بالدعم المالي من برنامج دعم المدارس عن طريق معايير قانون التعليم و قانون المشاركة. على هذا الأساس يحق لمدرستنا المطالبة بالدعم المالي من برنامج دعم المدارس.

برنامج الدعم المالي يدعم المدارس بمواد و موارد إضافية لتمكين المدارس من إقامة حصص او برامج اجتماعية مدرسية على سبيل المثال حصص في الفنون، المسرح و الموسيقى. يمكن للتلاميذ و التلميذات المشاركة في اختيار و تنظيم هذه البرامج. المعيار الأساسي لضم اي مدرسة لبرنامج الدعم المالي هو عدد أو نسبة أولياء أمور الطلبة والطالبات، الذين تم اعفائهم من المشاركة في دفع نفقات المواد المدرسية (Imb-Faktor).

نحن كمدرسة نحصى عدد الطلبة و الطالبات، الذين لهم أحقية المطالبة بالدعم المالي من برنامج دعم المدارس كالاتي :-  
1. في حالة عدم الحيازة على „berlinpass-BuT“ برلين باس يجب تقديم كإثبات بديل المستندات التالية :-

- استلام الاعانة الاجتماعية.
- استلام اعانة العاطلين عن العمل ALG II.
- استلام الدعم المالي للسكن.
- استلام علاوة الأطفال بموجب القرار الفدرالي لمستحقات الاطفال.
- التقديم بطلب اللجوء.

2. في حالة تقديم برلين باس „berlinpass-BuT“ يحق لكم اضافيا علاوة مالية أو الإعفاء من نفقات الرحلات المدرسية أو

الدعم الدراسي الإضافي على سبيل المثال.

في حالة انتمائكم لأي من المجموعات أو تحقيق أي من المعايير المذكورة أعلاها نرجوا من حضرتكم تقديم الوثائق المناسبة عند سكرتيرة المدرسة قبل. هكذا تساعدوننا لمساعدة اطفالكم.

Mit freundlichen Grüßen  
Fabian Metzger